

Η

PHILCO

γιά τὰ πλυντήριά της

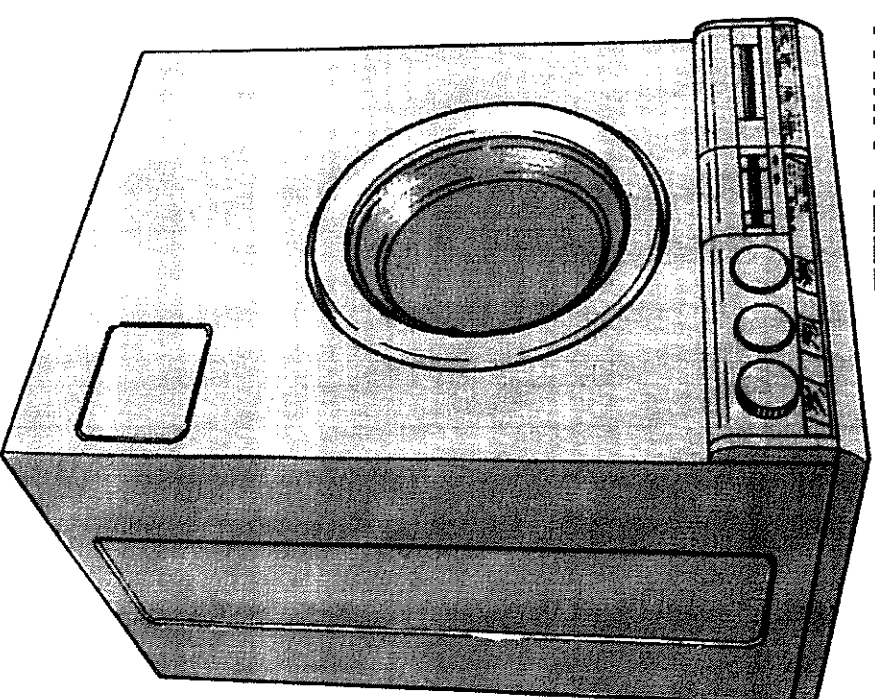
συνιστά



ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ

Soft Line

WMN 422B



ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΚΟΛΙΑ ΣΑΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΒΛΑΒΗΣ ΜΑΖΙ ΜΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΥΛΑΞΤΕ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΝΑ ΣΥΝΟΔΕΥΕΙ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ.

Cod. 118911864

PHILCO



Famous for Quality the World Over

Σε περίπτωση βλάβης

Πριν φωνάξετε το SERVICE ελέγξτε ότι:

1. Η πρίζα του πλυντηρίου έχει πέλυμα και δεν έχει τέσει η ασφάλεια.
2. Η πόρτα του πλυντηρίου είναι κλεισμένη σωστά και οι βρύσες του νερού είναι ανοικτές.
3. Τα φίλτρα εισαγωγής και αποχετεύσεως νερού δεν έχουν φράξει.
4. Οι σωλήνες παροχής και αποχετεύσεως νερού δεν έχουν τσακίγματα.
5. Έχετε κάνει σωστά όλες τις ενέργειες για να επιδέξετε το πρόγραμμα.
6. Η πόρτα είναι κλεισμένη σωστά. Εάν όχι, ο ηλεκτρομαγνητικός διακόπτης δεν αφήνει ούτε την αντιστάση να ζεσταίνει, ούτε το μοτέρ να δουλέψει.
7. Λάβετε υπ όψιν ότι το νερό που πρωτοπαίει στο πλυντήριο κατά την πλύση δεν περνάει από τη σαπυνοθήκη αλλά πνεί κατ' ευθείαν στον κάδο. Αυτό διαρκεί για περίπου 1 1/2 λεπτό.
8. Δεν έχετε υπερφορτώσει το πλυντήριο. Στην περίπτωση αυτή ο θερμικός διακόπτης προστασίας σταματά τη λειτουργία και πρέπει να αφαιρέσετε λίγο πούχα πριν το ξαναεξικινήσετε.
9. Εάν το πλυντήριο σταματήσει κατά την διάρκεια της πλύσης, ίσως έχετε πατήσει το Διακόπτη Αποφυγής Στιμωματος, ή ίσως έχετε επιδέξει ένα πρόγραμμα ευπαθών που περιέχει (STOP) και πρέπει να γυρίσετε το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων κατά ένα βήμα για να ξαναεξικινήσει.
10. Εάν τα πούχα έχουν πολύ νερό κατά το τέλος της πλύσης βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο νερού είναι καθαρό.

ΤΗΛ. SERVICE: 620.38.38

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τις προδιαγραφές των συσκευών ανά πάσα στιγμή και χωρίς προειδοποίηση για τεχνικούς ή εμπορικούς λόγους.

ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΜΜΑΔΟΣ



ΕΜΜΑΔΟΣ Α.Ε.

17ον Χλμ. Αθηνών - Αμίας, Κηφισιά, Τηλ. 6203280
Γ. Νικολαΐδη 21, Ντεπό Θεσ/κης, Τηλ. 422636

Καθαρισμός και Συντήρηση

- Σφίξτε ελαφρά το κλιπ του φίλτρου με μία πένοσα και αφαιρέστε το φίλτρο-όρα.
- Καθαρίστε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό χρησιμοποιώντας μία καρφίτσα για να καθαρίσετε τα δάκτα από τις ρυτίδες του φίλτρου. Αν Χρειασθεί αφήστε για λίγο το φίλτρο μέσα σε ξύδι.
- Ελέγξτε τις σωλήνες εισαγωγής νερού για μικροσκοπίματα ή ρωγμές και αν υπάρχουν αντικαταστήστε τις. Οι σωλήνες αυτές υποκείνται σε υψηλή πίεση νερού. Αν Χρειασθεί να τις αντικαταστήσετε Χρησιμοποιήστε σωλήνες για πίεση πάνω από 6 ατμόσφαιρες.
- Επανατοθετήστε το φίλτρο με το κλιπ προς τα έξω.
- Βιδώστε τα πακώα στις εισαγωγές του νερού αφού βεβαιωθείτε ότι έχετε βάλει στις θέσεις τους τις ελαστικές ροδέλες στεγανότητας. Ανοιξτε τους διακόπτες του νερού και επιθεωρήστε τα πακώα. Αν στάζουν σφίξτε τα.
- Αν έχετε πρόβλημα να εκτελέσετε τα παραπάνω φωνάξτε το Service.

Οδηγίες για περιβάλλοντα με θερμοκρασίες κάτω από το 0

- Εάν το πλυντήριο σας είναι τοποθετημένο σε μέρος που η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από 0, (π.χ. στο γκαράζ) σε περίπτωση παγετού:
- Αδειάστε το νερό που παραμένει στο πλυντήριο, βγάζοντας το φίλτρο.
 - Αδειάστε τη σωλήνα αποχέτευσης.
 - Ξεβιδώστε τη σωλήνα εισαγωγής νερού και αδειάστε την.
- Αν το νερό παγώσει, λειώστε τον πάγο ρίχνοντας καυτό νερό μέσα στη Σαπυνοθήκη.

Τι να κάνετε αν:

Παράγεται υπερβολικός ατμός

- Αυτό μπορεί να αποφευχθεί αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ειδικά για πλυντήρια που παράγουν λίγο ατμό. Για να αποφύγετε αυτό το φαινόμενο:
- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ειδικά για πλυντήρια και για τις θερμοκρασίες που χρησιμοποιείτε συνήθως.
 - Ρυθμίστε την ποσότητα του απορρυπαντικού ανάλογα με το βαθμό σκληρότητας του νερού.
 - Μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού όταν τα πούχα δεν είναι πολύ λερωμένα ή όταν η ποσότητα των πούχων είναι μειωμένη.
 - Ξεβγάζετε καλά πούχα που έχετε προηγουμένως μουσκέψει σε διάλυμα απορρυπαντικού, πριν τα βάλετε στο πλυντήριο.

Το πλυντήριο "τροχμεί" κατά το στήσιμο

- Αυτό μπορεί να συμβεί αν το πλυντήριο δεν πατάει καλά και στα 4 πόδια.
- Αφραδείστε το πλυντήριο όπως περιγράφεται στην αρχή των Οδηγιών.
- Αν το πάτωμά σας είναι ξύλινο με μεγάλη ελαστικότητα, αυξάνεται η στάθμη θορύβου και επίσης το πλυντήριο δεν πατάει σταθερά στο πάτωμα. Σ' αυτή τη περίπτωση βιδώστε μία τάβλα πάχους 3 - 5 εκ. στο πάτωμα. Μη τοποθετείτε το πλυντήριο στο μέσο του δωματίου αλλά στις άκρες.

Το πλυντήριο δε στίβει καλά όπως συνήθως

- Τα πούχα δεν είναι καλά κατανημημένα μέσα στο τύμπανο. Επαναλάβετε το πρόγραμμα 7 ή 13.

Καθαρισμός και Συντήρηση

Καθαρισμός εξωτερικών επιφανειών

Τα μεταλλικά μέρη και η πόρτα πλένονται με χλωρή σαπουνάδα ή διάλυμα υγρού καθαριστικού, και στεγνώνονται με μαλακό ύφασμα. **Μη ρίχνετε ποτέ νερό με το νερό πάνω στο πλυντήριο, για λόγους ασφαλείας.** Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά σε σκόνη, οινόπνευμα ή διαλύτες για να καθαρίσετε τα πλαστικά ή ελαστικά μέρη γιατί μπορεί να τα καταστρέψετε.

Φίλτρο

Η αντλία αποχετεύσεως

προστατεύεται από ένα φίλτρο που πρέπει να καθαρίζεται περιοδικά.

Για να αφαιρέσετε το φίλτρο, ανοίξτε το πορτάκι πιέζοντας το στην αριστερή πλευρά. Πιρίστε το κουμπί ή τη βίδα του φίλτρου προς τα εξω. Όταν βγάλετε το φίλτρο μπορεί να τρέξει στο πάτωμα μία μικρή ποσότητα νερού, γι αυτό συνιστάται να βάζετε ένα πανί στο πάτωμα κάτω από το φίλτρο. Καθαρίστε το φίλτρο και επανατοποθετήστε το, γυρίζοντας το κουμπί ή τη βίδα προς τα δεξιά αφού βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει πατήσει καλά στη βάση του.

Προσοχή: Το φίλτρο πρέπει να καθαρίζεται συχνότερα όταν πλένετε χνουδάτα υφάσματα.

Καθαρισμός της σαπυνοθήκης

Τα υπολείμματα απορρυπαντικού και μαλακτικού υγρού που σχηματίζονται στα τοιχώματα της σαπυνοθήκης ιδιαιτέρως σε περίπτωση χαμηλής πίεσης του νερού, πρέπει να αφαιρούνται.

Βγάλετε το συρτάρι της σαπυνοθήκης από τη θέση του και πλύντε το κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό.

Καθαρίζετε το συρτάρι τακτικά.

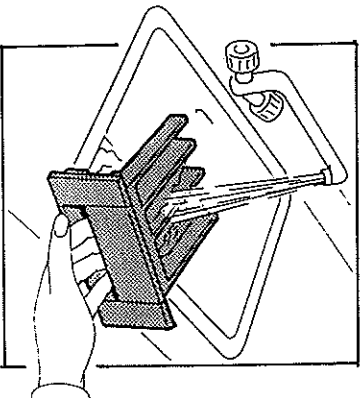
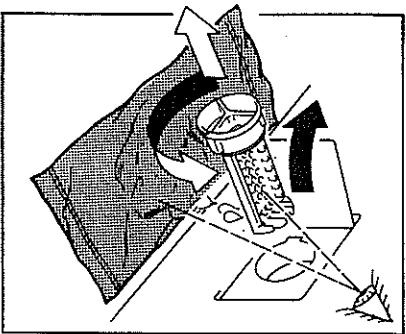
Καθαρισμός των φίλτρων εισαγωγής νερού

Το πλυντήριο έχει φίλτρα στις εισαγωγές του νερού για να προστατεύει τις βαλβίδες εισαγωγής.

Τα φίλτρα αυτά φράσσουν από τις σκουριές και τα άαααα που υπάρχουν στις σωληνώσεις του νερού και γι αυτό πρέπει να καθαρίζονται κάθε 2 χρόνια ή συχνότερα αν το πλυντήριο αργεί να γεμίσει νερό.

Για να καθαρίσετε τα φίλτρα,

- Κλείστε τους διακόπτες παροχής νερού.
- Ξεβιδώστε τα ρακάωρ των σωληνων εισαγωγής γυρίζοντας τα προς τα αριστερά.



Σημαντικές Πληροφορίες

Παρακαλούμε διαβάστε αυτές τις Οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Εάν πουλήσετε ή δώσετε το πλυντήριό σας σε άλλον, παρακαλούμε δώστε του και αυτές τις Οδηγίες.

Βεβαιωθείτε ότι διαβάσατε όλες τις Οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριό σας και ακολουθήσετε τις πιστά. Οι προειδοποιήσεις που δίδονται παρακάτω αφορούν την ασφάλειά σας και πρέπει να τις διαβάσετε προσεκτικά πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το πλυντήριό σας.

Προειδοποιήσεις:

1. Όλα τα υλικά συσκευασίας, καθώς και οι μπάρες και ταξιμούνια μεταφοράς πρέπει να αφαιρεθούν πριν από τη χρήση του πλυντηρίου.
2. Οποιαδήποτε εργασία Ηλεκτρολογικής φύσεως ενδεχομένως απαιτηθεί για την εγκατάσταση του πλυντηρίου πρέπει να πραγματοποιηθεί από Πτυχιούχο Ηλεκτρολόγο.
3. Οποιαδήποτε εργασία υδραυλικής φύσεως ενδεχομένως απαιτηθεί για την εγκατάσταση του πλυντηρίου πρέπει να πραγματοποιηθεί από Υδραυλικό ή έμπειρο πρόσωπο.
4. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν "πατάει" το καλώδιο πέυματος.
5. Το πλυντήριο σας είναι βαρύ. Προσέξτε όταν το μετακινείτε να μην χτυπήσετε.
6. Εάν απαιτηθεί επισκευή θα πρέπει να πραγματοποιηθεί από ένα εξουσιοδοτημένο Συμπλέκτο και να χρησιμοποιηθούν αυθεντικά ανταλλακτικά. Επισκευές που πραγματοποιούνται από άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή σας μπορεί να είναι επικίνδυνες ή να προκαλέσουν ακόμη μεγαλύτερη βλάβη.
7. Μην πραγματοποιείτε μετατροπές στη συσκευή σας. Μπορεί να είναι επικίνδυνο.
8. Η συσκευή σας πρέπει να χρησιμοποιείται μόνον από ενήλικους. Μην αφήνετε τα παιδιά να πειράζουν τα κουμπιά ή να παίζουν με τη συσκευή.
9. Η πόρτα του πλυντηρίου μπορεί να ζεσταθεί πολύ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάζουν.
10. Μην υπερφορτώνετε το πλυντήριο. Συμβουλευθείτε τον Πίνακα Προγραμμάτων για τη σωστή ποσότητα ρούχων.
11. Μη βάζετε στο πλυντήριο ρούχα που δεν είναι κατάλληλα για πλύση σε πλυντήριο. Συμβουλευθείτε τις ετικέτες των ρούχων για το σωστό πρόγραμμα και θερμοκρασία πλύσεως.
12. Ρούχα που είναι βρεμένα με προϊόντα πετρελαίου ή εύφλεκτα υγρά δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο. Εάν έχετε χρησιμοποιήσει εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό των ρούχων βεβαιωθείτε ότι έχετε ξεβγάλει καλά τα ρούχα με άφθονο νερό πριν τα βάλετε στο πλυντήριο.

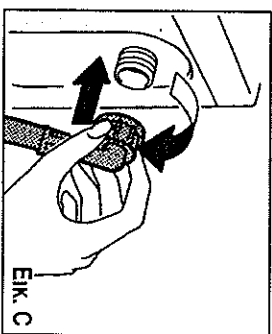
13. Βεβαιώσεθε ότι δεν θα πέσουν ξένα σώματα μέσα στο πλυντήριο. Αδειάζετε όλες τις τσέπες, κουμπώνετε τα κουμπιά και κλείνετε τα φερμουάρ. Μην πλένετε στο πλυντήριο στηθόδεσμούς που έχουν μεταλλικές ενσχύσεις. Αποφεύγετε επίσης να πλένετε σκιζμένα ή φθαρημένα ρούχα.
14. Μικρά κομμάτια όπως κάλτσες, κορδόνια ή ζώνες πρέπει να τοποθετούνται μέσα σε μία μαξιλαροθήκη ή άλλο σάκο για να πλυθούν, γιατί είναι πιθανόν να περάσουν μέσα από το λάστιχο της πόρτας και να πέσουν ανάμεσα στο τύμπανο και τον κάδο.
15. Όταν τελειώσετε την πλύση βγάζετε το πλυντήριο από την πρίζα και κλείνετε την παροχή νερού.
16. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το πλυντήριό σας αφήνετε την πόρτα μισάνοιχτη για να προστατεύετε το λάστιχο της πόρτας.
17. Εάν το πλυντήριό σας πατάει πάνω σε μικρά βεβαιώσεθε ότι δεν εμποδίζεται η ποή του αέρα στη βάση του πλυντηρίου.

**Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ
ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ**
82/499/EEC (Ραδιοφωνικές Παρεμβολές)
73/23/EEC
89/336/EEC (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότης)

Πρόγραμμα	Θερμοκρασία	Στίγμιο	Θήκες Σαπούνιθίκης	Φορτίο kg
1	40°	NAI	B	2 έως 4,5
2	60° - 90°	NAI	A ή B - C	2 έως 4,5
3	40° - 50°	NAI	A ή B - C	2 έως 4,5
4	30° - 40°	NAI	A ή B - C	2 έως 2,5
5	---	NAI	C	2 έως 4,5
6	---	NAI	C	2 έως 4,5
7	---	NAI	---	2 έως 4,5
8	30° - 60°	NAI	A ή B - C	1,5
9	30° - 50°	NAI	A ή B - C	1,5
11	---	NAI	C	1,5
12	---	NAI	C	1,5
13	---	NAI	---	1,5
10	30° - 40°	NAI	A ή B - C	1

Σύνδεση με Κρύο Νερό

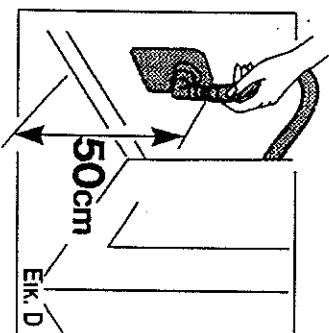
Το πλυντήριο σας συνδέεται με παροχή κρύου νερού. Συνδέστε την σωλήνα όπως φαίνεται στην Εικ C, παρειαβάλλοντας πάντα το δακτύλιο στεγανότητας μεταξύ της εισόδου του πλυντηρίου και της σωλήνας.



Εικ. C

Αποχέτευση

Προσέξτε να μην τσακίσετε ή εμποδίσετε με οποιονδήποτε τρόπο την ελεύθερη ροή του νερού. Το ελεύθερο άκρο της σωλήνας αποχέτευσης πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον σε ύψος 50 εκ. από το πάτωμα (Εικ D).







Εικ. D

Ο Διεθνής Κώδικας Σημάτων Ρούχων

ΣΥΜΒΟΛΟ ΡΟΥΧΩΝ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ	ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ	ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΙΔΟΥΣ ΡΟΥΧΩΝ
Δυνατή Ανάδευση στον κύκλο Βαμβάκερών	Ζεστό στο χέρι (50°C) έως βραστό	Λευκά Βαμβάκερα ή Λινά Χωρίς ειδική καταργασία
Δυνατή Ανάδευση στον κύκλο Βαμβάκερών	Ζεστό στο χέρι (50°C) έως βραστό	Βαμβάκερα, Λινά, ή ρούχα από Βιοκόζη, Χωρίς ειδική καταργασία με χρώματα ανεξίτηλα στους 60°C.
Κανονική Ανάδευση στον κύκλο συνθετικών	Ζεστό στο χέρι με Κρύο Ξέβγαγμα, Μαλακό ή κρύθλου Στίψιμο	Ρούχα συνθετικά Πλαυεστέρα/Βαμβάκι, Νάιλον, Πολυεστέρα, Βαμβάκι/Βιοκόζη με ειδική καταργασία, Βαμβάκι/Ακρυλικό
Κανονική Ανάδευση στον κύκλο συνθετικών	Χλιαρό Στίψιμο	Βαμβάκερα, Λινά ή από Βιοκόζη με χρώματα ανεξίτηλα στους 40°C, αλλά όχι στους 80°C
Κανονική Ανάδευση στον κύκλο συνθετικών	Χλιαρό, Κρύο Ξέβγαγμα, Μαλακό ή κρύθλου Στίψιμο	Ακρυλικό, ευραδιά συνθετικά περιλαμβανομένων μινιμάτων με μαλλί
Μαλακή Ανάδευση στον κύκλο μαλλιών	Χλιαρό Χωρίς Στίψιμο και Χωρίς Στίψιμο	Μάλλινα, Μεταξωτά, μίγματα μαλλιού και άλλων ινών
Πλύσιμο μόνο στο χέρι	Συμβουλευθείτε τις οδηγίες στην ετικέτα	Σημ: Οι όροι Δυνατή, Κανονική και Μαλακή Ανάδευση αναφέρονται στους χρόνους πλύσεως και τον αριθμό ανατροφών του τυμπάνου
Απαγορεύεται το πλύσιμο είτε στο πλυντήριο είτε στο χέρι		

Πινάκας Προγραμμάτων

Υφασμα	Είδος	Βαθμός Λερωμάτος	Τύπος Πλύσης
 ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ	Λευκά	Πολύ λερωμένα	Προπλυση
	Λευκά	Κανονικά λερωμένα	Μακρά Πλύση - Οικονομική Πλύση
	Χρωματιστά Ανεστήγηλα	Κανονικά λερωμένα	Κανονική Πλύση
	Χρωματιστά και Λευκά	Λίγο λερωμένα	Σύντομη Πλύση
ΚΑΙ	Χρωματιστά και Λευκά	----	4 Ξεβγάλματα
	Χρωματιστά και Λευκά	----	Προσθήκη Μαλακτικού
	Χρωματιστά και Λευκά	----	Στίψιμο μεγάλης διάρκειας
 ΕΙΔΙΚΑ	Ειδικά υφάσματα	Κανονικά λερωμένα	Μακρά απαλή Πλύση
	Συμβετικά	Κανονικά λερωμένα	Κανονική απαλή Πλύση
	Συμβετικά και Ευρασή	----	Απαλά ξεβγάλματα
	Συμβετικά και Ευρασή	----	Μαλακτικό
ΚΑΙ	Συμβετικά και Ευρασή	----	Μαλακτικό
	Συμβετικά και Ευρασή	----	Σύντομο Στίψιμο
 ΕΥΤΑΘΗ	Παρεμένο Μαλλί	Κανονικά λερωμένα	Πολύ απαλή Σύντομη Πλύση
 ΜΑΛΛΙ			

ΑΠΟΣΥΚΣΕΥΑΘΙΑ

- Ξεβιδώστε τις βίδες του καλύμματος της πλάτης και αφαιρέστε το κάλυμμα (Εικ. Α).
- Ξεβιδώστε τις βίδες από τις 4 μπάρες στερεώσεως, και αφαιρέστε τις μπάρες (Εικ. Β).
- Επινατοποθετήστε το κάλυμμα της πλάτης στη θέση του και στερεώστε το βιδώνοντας τις 3 βίδες που είχατε αφαιρέσει (Εικ. Γ).
- Τατιάστε τις 4 τρύπες στην πλάτη του πλυντηρίου με τις 4 πλαστικές τάτες που θα βρείτε στο σακουλάκι με τα παρελκόμενα (Εικ. Δ).

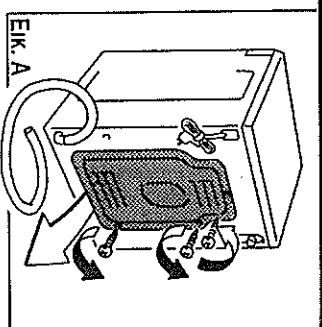
ΠΡΟΣΟΧΗ:

Στο σακουλάκι με τα παρελκόμενα θα βρείτε επίσης ένα κλειδί για να αφαιρέσετε τις μπάρες στερεώσεως και να ρυθμίσετε τα ποδαράκια για το αλφάδιασμα του πλυντηρίου.

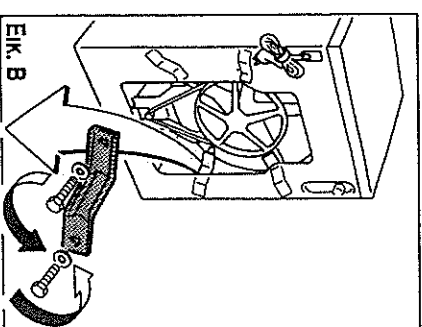
Αλφάδιασμα

Αφού διαλέξετε τη θέση που θα τοποθετήσετε μόνιμα το πλυντήριό σας, πρέπει να το αλφαδιάσετε για να αποφυγείτε τους κραδασμούς κατά τη λειτουργία του.

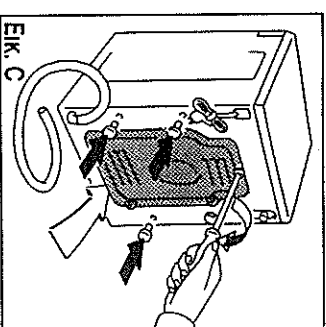
Προς τούτο ρυθμίστε το ένα ή και τα δύο εμπρός ποδαράκια, αφού ξεσφιχτείτε τα κόντρα παξιμάδια. Αφού αλφαδιάσετε το πλυντήριό σας ξανασφιχτείτε τα κόντρα παξιμάδια (Εικ. Δ).



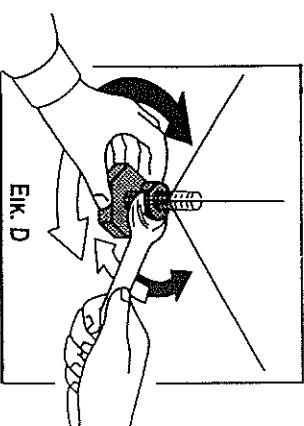
Εικ. Α



Εικ. Β



Εικ. Γ



Εικ. Δ

Πλύση

1. Βάλτε το πλυντήριο στην πρίζα
2. Ανοίξτε τελείως τις βρύσες, ζεστου και κρύου νερού
3. Βάλτε τα πούχα στο πλυντήριο και κλείστε την πόρτα
4. Βάλτε απορρυπαντικό ή και μαλακτικό στη σαπυνοθήκη στις θήκες που απαιτεί το πρόγραμμα
5. Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία με το Διακόπτη (B)
6. Πατήστε το Διακόπτη (F) Αποφυγής Στιψίματος εάν το επιθυμείτε
7. Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα γυρίζοντας το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων (A) προς τα δεξιά.
8. Πατήστε προς τα μέσα το Διακόπτη (C) Λειτουργίας (ON/OFF)

Μάλλινα

Η συσκευή σας έχει ένα ειδικό πρόγραμμα για μάλλινα.

Συνιστούμε να μη βάζετε περισσότερο από ένα κιλό στεγνά μάλλινα τη φορά.

Για το πλύσιμο των μάλλινων:

1. Βάλτε τα μάλλινα στο πλυντήριο
2. Επιλέξτε με το Διακόπτη (B) μία θερμοκρασία 30° - 40° C.
3. Γυρίστε το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων (A) στη θέση 10 (Μάλλινα)
4. Πατήστε προς τα μέσα το Διακόπτη (C) Λειτουργίας (ON/OFF)

Ξέβγαγμα και Στιψίμο

Πούχα που πλύθηκαν στο χέρι μπορούν να ξεβγαθούν και να στιφθούν στη συσκευή.

Γυρίστε το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων σε μια θέση Ξέβγαλματος (5 ή 11) ανάλογα με τον τύπο των πούχων, βαμβακερά ή ευκαδη. Εάν επιθυμείτε βάλτε επίσης μαλακτικό υγρό στη θήκη C της σαπυνοθήκης.

Στιψίμο

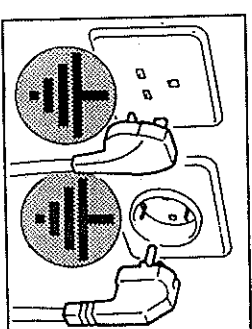
Εάν θέλετε μόνον στιψίμο:

1. Βάλτε τα πούχα στο πλυντήριο
2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στιψίματος (7 ή 13) γυρίζοντας τον Επιλογέα A.
3. Πατήστε προς τα μέσα το Διακόπτη (C) Λειτουργίας (ON/OFF)

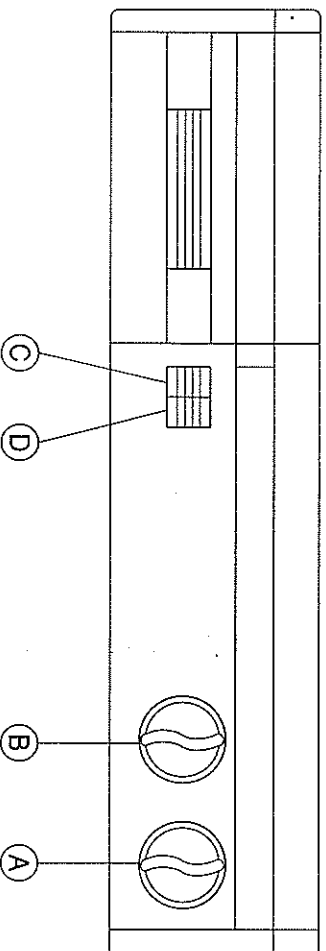
Ηλεκτρική Εγκατάσταση

Συνδέστε τη συσκευή προς μία πρίζα ΣΟΥΚΟ με σωστή γείωση που τροφοδοτείται απευθείας από τον πίνακα με ιδιαίτερη γραμμή και ασφάλεια 16Α. Εάν χρειασθεί να αλλάξετε το φις, το καλώδιο γείωσης είναι το πράσινο με τις κίτρινες γραμμές, της φάσεως το καφέ και του ουδέτερου το μπλε.

Προσοχή: Μη λειτουργείτε καμία ηλεκτρική συσκευή αν δεν είναι σωστά γειωμένη. Κινδυνεύετε από ηλεκτροπληξία. Σε περίπτωση αμφιβολίας φωνάξτε ηλεκτρολόγο.



Πίνακας Χειρισμού



Α. Διακόπτης Επιλογής Προγραμμάτων

Ο διακόπτης αυτός γυρίζει μόνο προς τα δεξιά και δεν πρέπει να τον γυρίζετε παρά μόνο όταν ο διακόπτης λειτουργίας ON/OFF (C) βρίσκεται στη θέση OFF (προς τα έξω). Η κλίμακα του διακόπτη χωρίζεται σε τρεις περιοχές.

Βαμβακερά	1	40°	Πρότληση (Αυτοματη ρύθμιση θερμοκρασίας)
και	2	90° - 60°	Πλύση μεγάλης διάρκειας - Οικονομική πλύση
Λινόα	3	50° - 60°	Πλύση μέσης διάρκειας
	4	40° - 30°	Σύντομη πλύση
	5		Ξεβγάσματα
	6		Μαλακτικό
	7		Στήψιμο μεγάλης διάρκειας
Ειδικά	8	30° - 60°	Πλύση ευπαθών μεγάλης διάρκειας
Ευπαθή	9	30° - 50°	Πλύση ευπαθών μέσης διάρκειας
Συνθετικά	10	30° - 40°	Σύντομη πλύση ευπαθών (Μάλλινα)
και Μάλλινα	11		Ξεβγάσματα ευπαθών
	12		Προσθήκη μαλακτικού
	13		Στήψιμο μικρής διάρκειας

Προσοχή: Στα προγράμματα 8 - 9 - 10 - 11 - 12 για Ευπαθή το πλυντήριο σταματάει αφού γεμίσει ο κάδος με νερό, έπειτα από το τελευταίο ξεβγάσμα. Για να τελειώσετε το πρόγραμμα γυρίστε το Διακόπτη Επιλογής Προγραμμάτων κατά μία θέση ("κλικ") προς τα δεξιά.

Φόρτωμα του πλυντηρίου

Πως να Γεμίσετε το Πλυντήριο

Τινάξτε τα ρούχα για να απαλώσουν
Βάλτε τα ρούχα στο πλυντήριο Χωρίς να τα πιέξετε
Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σωστή ποσότητα ρούχων που επιτρέπεται να βάλετε στο κάθε πρόγραμμα.

Αν δεν υπερβαίνετε τη συνιστώμενη ποσότητα ρούχων μπορείτε να εξοικονομήσετε ηλεκτρικό ρεύμα.

Μια μεγαλύτερη ποσότητα ρούχων από το κανονικό χαλάει την ποιότητα του πλυσίματος και προκαλεί το τσαλάκωμα τους. Αν είναι δυνατός πλένετε μαζί ρούχα διαφόρων μεγεθών, π.χ. σεντόνια, εσώρουχα, μαντήλια κλπ. Μ' αυτόν τον τρόπο επιτυγχάνετε καλύτερη πλύση και τα ρούχα είναι καλύτερα καταρτημένα κατά το στήψιμο.

Ο ακόλουθος πίνακας δίνει μία ένδειξη του βάρους των διαφόρων ρούχων.

Είδος Ρούχων	Βάρος (γρ.)	Είδος Ρούχων	Βάρος (γρ.)
Σεντόνια (Βαμβακερά)	800	Μαντήλι	15
Θήκη Πανталώνιατος	600	Φόρμα	400
Κατρώσινο	200	Ανδρικά Ρούχα	250
Μεξιλαροθήκη	600	Πουκάμισο Βαμβακερό	200
Πανώσινο	1600	Πουκάμισο συμκτο	120
Πληρες σετ κρεβατιού		Φανελάια	100
		Σάβρακο μακρού	250
Τραπεζομάντηλα	400	Σλιπ	250
Μεσαίου μεγέθους Βαμβακερό	1000	Πυτζάμες	480
Μεγάλο, Λινό	80	Ροήμα	400
Πετσέτα, Λινό		Μαντήλι	25
		Φόρμα	600
Γυναικεία Ρούχα			
Μηλούζα	100		
Βαμβακερή Πουκαμισα	250	Είδη σπιτιού	100
Σοοτς	120	Ξεσκονόπανο	120
Κυλάκια	50	Πετσέτα μικρή	120
Κομπινιζόν	150	Πετσέτα μπάνιου	800
Λυχνίτια	180	Μηπουνούζι	1200
Πυτζάμες	450		

Για τα προγράμματα 1 - 2 - 3 - 4, το μέγιστο φορτίο είναι 4,5 κιλά.

Για τα προγράμματα 8 - 9 το μέγιστο φορτίο είναι 1,5 κιλά.

Η υπερφόρτωση του πλυντηρίου σας έχει ως αποτέλεσμα τη μη ικανοποιητική πλύση των ρούχων.

Πριν βάζετε τα ρούχα στο πλυντήριο

Πρακτικές συμβουλές

Δύοκοινοί λεκέδες, διαλυτοί όμως από νερό πρέπει να πλένονται τοπικά πρώτα στο χέρι με νερό και απορρυπαντικό πριν μπουν τα ρούχα στο πλυντήριο.

Μη διαλυτοί από νερό λεκέδες πρέπει να απομακρύνονται ως ακολούθως:

Λεκέδες από μέλαν βγαίνουν τρίβοντάς τους με ειδικό καθαριστικό.

Λεκέδες από κερι βγαίνουν σκεπάζοντάς τους με χαρτί κουζίνας και σιδερώοντάς το με ηλεκτρικό σίδερο.

Λεκέδες από λιπαρές ουσίες βγαίνουν με ειδικά καθαριστικά και τοπικό πλυντήριο στο χέρι.

Λεκέδες από πίσσα βγαίνουν αν τους τρίψετε με βούτυρο, τους αφήσετε

για λίγο και έπειτα τους πλύνετε στο χέρι.

Λεκέδες από αίμα, γάλα ή αυγό βγαίνουν αν τους αφήσετε να μουλιάσουν σε κρύο νερό και έπειτα τους πλύνετε με απορρυπαντικά με ένζυμα στους 50° έως 60° C.

Λεκέδες από φρούτα, καφέ ή κόκκινο κρασί βγαίνουν σχεδόν πάντα έπειτα από μερικά πλυσίματα.

Σε καμία περίπτωση μη βάζετε χημικά καθαριστικά μέσα στο πλυντήριο.

Επιλογή Προγράμματος

Προγράμματα Εξοικονόμησης Ενέργειας

Αν τα ρούχα δεν είναι πολύ βρώμικα και δεν χρειάζονται πολύ υψηλές θερμοκρασίες, μπορείτε να επιλέξετε μία χαμηλότερη θερμοκρασία

ζαν παραδειγμα:

- Αν χρησιμοποιήσετε 75° C αντί για 90° C σώζετε 15% ηλεκτρικού.
- Αν χρησιμοποιήσετε 60° C αντί για 90° C σώζετε 30% ηλεκτρικού.
- Αν χρησιμοποιήσετε 40° C αντί για 60° C σώζετε 30% ηλεκτρικού.

Συνήθως δε χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε πρόπλυση.

Στατή την περίπτωση βάλτε τη συνολική ποσότητα του απορρυπαντικού στη θέση B.

B. Διακόπτης Επιλογής Θερμοκρασίας

Ρυθμίζει τη θερμοκρασία του νερού της κυρίως πλύσης σε κάθε πρόγραμμα, εκτός από το πρόγραμμα για μάλλινα όπου η ανώτατη θερμοκρασία περιορίζεται αυτόματα στους 30° - 40°C, εκτός και αν έχετε επιλέξει μια χαμηλότερη θερμοκρασία με το διακόπτη.


Οι συνιστώμενες θερμοκρασίες είναι οι ακόλουθες:

Βαμβακερά	από 90° έως 60°
Οικονομικά Προγράμματα	από 60° έως 40°
Ευραθεί Υφάσματα & Συνθετικά	από 60° έως 30°

Εάν θέλετε να πλύνετε με κρύο νερό γυρίστε το διακόπτη στη θέση 0.

Προσοχή: Συνηθιστε να γυρίζετε το διακόπτη στη θέση 0 στο τέλος κάθε προγράμματος για να αποφύγετε να αφήσετε τη λάθος θερμοκρασία στο επόμενο πρόγραμμα.

C. Διακόπτης Λειτουργίας/Στάσεως (ON/OFF) ①
Πατήστε τον για να ξεκινήσετε το πλυντήριο. Ξαναπατήστε τον για να το σταματήσετε.

D. Διακόπτης Αποφυγής Στιψίματος 
Πιάστε τον όταν δεν θέλετε στίψιμο στο τέλος του προγράμματος, π.χ για συνθετικά που προτιμάτε να στεγνώσουν κρεμασμένα.

Πόρτα:

Η πόρτα είναι εφοδιασμένη με ένα ηλεκτρικό κλειστρο ασφαλείας που δεν επιτρέπει τη λειτουργία του πλυντηρίου όταν είναι ανοικτή και δεν της επιτρέπει να ανοίξει πριν το τέλος του προγράμματος. Η πόρτα μπορεί να ανοίξει αφού περάσουν 90 δευτερόλεπτα μετά το τέλος του προγράμματος. Η πόρτα μπορεί επίσης να ανοίξει αν πατήσετε το Διακόπτη Λειτουργίας στο OFF ή βγάλετε το πλυντήριο από την πρίζα και περιμένετε για 90 δευτερόλεπτα πριν επιχειρήσετε να την ανοίξετε.

Επιλογή του Απορρυπαντικού

Πως να επιλέξετε το απορρυπαντικό σας

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά κατάλληλα για αυτόματα πλυντήρια.
- Απορρυπαντικά σε σκόνη για όλα τα είδη πούχων και βαθμούς λερωμάτος.
 - Υγρά απορρυπαντικά που είναι περισσότερο κατάλληλα για πλύση σε χαμηλή θερμοκρασία χωρίς πριόνιση (μέγιστη θερμοκρασία 60°C)
 - Ειδικά "μαλακά" απορρυπαντικά για ορισμένα είδη ευπαθών πούχων (για πλύση σε θερμοκρασία έως 60°C), καθώς και μάλλινα.

Τα βασικά συστατικά των απορρυπαντικών αναγράφονται στη συσκευασία τους όπως π.χ. λευκαντικά, ένζυμα κλπ. Διαλέξτε το απορρυπαντικό που είναι πιο κατάλληλο για τον τύπο και το βαθμό λερωμάτος των πούχων.

Μην βάξετε λευκαντικά που περιέχουν χλώριο στο πλυντήριο γιατί μπορεί να καταστρέψουν τα ευπαθή ρούχα καθώς και τα λαστιχένια μέρη.

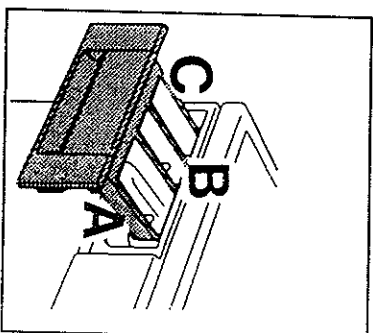
Ποσότης απορρυπαντικού

- Θήκη Α για υγρά απορρυπαντικά
- Θήκη Β για απορρυπαντικά σε σκόνη
- Θήκη C για υγρά μαλακτικά

Η συνολική ποσότητα του απορρυπαντικού που απαιτείται για την πριόνιση και την κυρίως πλύση, ανάλογα και με το βαθμό σκληρότητας του νερού, αναγράφεται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

Η ακριβής ποσότητα του απορρυπαντικού εξαρτάται από:

- Τη σκληρότητα του νερού
- Το είδος του υφάσματος
- Το βαθμό λερωμάτος των πούχων



Σκληρότητα του Νερού

Βαθμός Σκληρότητας	Χαρακτηρισμός Νερού	Γερμανικοί °dH	Γαλλικοί °fH
1	Μαλακό	0 - 7°	0 - 12°
2	Κανονικό	7 - 14°	12 - 25°
3	Σκληρό	14 - 21°	25 - 37°
4	Πολύ σκληρό	άνω των 21°	άνω των 37°

Υγρά Απορρυπαντικά

Τα υγρά απορρυπαντικά χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους αλλά για θερμοκρασίες μέχρι 60° C. Όταν τα χρησιμοποιείτε μπορείτε να παρακάμψετε την πριόνιση. Γι' αυτό η ποσότης που συνιστάται από τον κατασκευαστή τους αναφέρεται στην κυρία πλύση.

Τοποθέτηση του απορρυπαντικού στη Σαπουνόθηκη

Πριόνιση (Μόνο για απορρυπαντικά σε σκόνη)
Το πρόγραμμα 1 της πριόνισης, χρησιμοποιείται για το πλύσιμο ιδιαίτερώς βρώμικων πούχων.
Το απορρυπαντικό γι' αυτό το πρόγραμμα τοποθετείται στη θήκη Β της σαπυνοθήκης.

Στο τέλος της πριόνισης το πλυντήριο σταματάει αφού αδειάσει το νερό. Για να προχωρήσετε σε πλύση ξαναβάξετε απορρυπαντικό στη θήκη Β και επιλέξετε το πρόγραμμα που επιθυμείτε.

Πλύση

Για τα κανονικά λερωμένα ρούχα δε χρειάζεται συνήθως πριόνιση. Επιλέξτε το πρόγραμμα που επιθυμείτε (2 - 3 - 4 ή 8 - 9 - 10) και τοποθετήστε το απορρυπαντικό στη θήκη Β της σαπυνοθήκης αν είναι σε σκόνη ή στη θήκη Α αν είναι σε υγρή μορφή.

Η Χρήση των Μαλακτικών

Εκτός του ότι κάνουν τα ρούχα μαλακότερα, τα μαλακτικά ελατώνουν επίσης τη δημιουργία στατικού ηλεκτρισμού στις συνθετικές ίνες. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν πλένετε πετσέτες, μάλλινα, κουρτίνες κλπ.

- Βάψτε το μαλακτικό στη θήκη C, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

- Κλείστε το συρτάρι της σαπυνοθήκης.
Το μαλακτικό πέφτει αυτόματα στον κάδο κατά τη διάρκεια του τελευταίου ξεβγάλματος. Στο τέλος της κυρίας πλύσης μία μικρή ποσότητα νερού παραμένει στη θήκη C. Αυτό χρησιμοποιεί στο να αραιώνει ορισμένα μαλακτικά που ίσως είναι πολύ παχύτερα ή συμπυκνωμένα. Εάν στη θήκη C παραμείνει περισσότερο νερό από το κανονικό, σημαίνει είτε ότι η διάταξη αποχέτευσης έχει φράξει είτε ότι ανοίξατε το συρτάρι κατά τη διάρκεια του τελευταίου ξεβγάλματος με αποτέλεσμα να διακώφετε τον σιφονισμό της διάταξης αποχέτευσης που θα δώσει το νερό.

Οδηγίες καθαρισμού δίδονται στο τέλος αυτών των οδηγιών.
Μη βάξετε ποτέ μαζί μέσα στη θήκη μαλακτικά και λευκαντικά γιατί μπορεί να φράξετε το σύστημα υπερχέλισης.